

TAB. 4. VÝVOJ ZÁKLADNÍCH UKAZATELŮ V LETECH 1996 - 2004
VITAL STATISTICS AND MIGRATION OF POPULATION 1996 - 2004
RUCH NATURALNY I WĘDRÓWKOWY LUDNOŚCI W LATACH 1996 - 2004

Rok Year Rok	Živě narození <i>Live births</i> Urodzenia żywe			Zemřelí <i>Deaths</i> Zgony			Zemřelé děti do 1 roku <i>Deaths children under 1 year</i> Zgony dzieci do 1 roku		
	celkem <i>total</i> ogółem	z toho ženy <i>of which females</i> w tym kobiety	na 1 000 obyvatel <i>per 1 000 population</i> na 1 000 ludności	celkem <i>total</i> ogółem	z toho ženy <i>of which females</i> w tym kobiety	na 1 000 obyvatel <i>per 1 000 population</i> na 1 000 ludności	celkem <i>total</i> ogółem	z toho ženy <i>of which females</i> w tym kobiety	na 1 000 živě narozených <i>per 1 000 live births</i> na 1 000 urodzeń żywych
EUROREGION									
1996	6 760	3 239	9,9	6 096	2 872	8,9	82	37	12,1
1997	6 533	3 216	9,6	5 938	2 780	8,7	46	12	7,0
1998	6 284	3 091	9,2	5 751	2 705	8,5	46	21	7,3
1999	5 962	2 869	8,8	5 819	2 708	8,6	50	23	8,4
2000	5 778	2 773	8,6	5 759	2 717	8,6	34	15	5,9
2001	5 654	2 676	8,4	5 766	2 785	8,6	42	17	7,4
2002	5 444	2 663	8,2	5 811	2 687	8,7	25	9	4,6
2003	5 371	2 630	8,1	5 972	2 805	9,0	24	10	4,5
2004	5 412	2 582	8,2	5 785	2 785	8,8	28	14	5,2
POLSKÁ ČÁST POLISH PART POLSKA CZĘŚĆ									
1996	5 487	2 620	10,0	4 846	2 315	8,8	71	32	12,9
1997	5 277	2 615	9,6	4 770	2 225	8,7	35	10	6,6
1998	5 031	2 472	9,1	4 590	2 178	8,3	38	17	7,6
1999	4 758	2 302	8,7	4 619	2 153	8,4	46	21	9,7
2000	4 636	2 200	8,5	4 523	2 125	8,3	28	11	6,0
2001	4 479	2 133	8,3	4 518	2 191	8,4	36	16	8,0
2002	4 216	2 047	7,8	4 547	2 090	8,4	23	7	5,5
2003	4 207	2 051	7,9	4 659	2 173	8,7	19	9	4,5
2004	4 197	1 988	7,9	4 538	2 199	8,5	21	10	5,0
ČESKÁ ČÁST CZECH PART CZESKA CZĘŚĆ									
1996	1 273	619	9,8	1 250	557	9,6	11	5	8,6
1997	1 256	601	9,7	1 168	555	9,0	11	2	8,8
1998	1 253	619	9,6	1 161	527	8,9	8	4	6,4
1999	1 204	567	9,3	1 200	555	9,2	4	2	3,3
2000	1 142	573	8,8	1 236	592	9,5	6	4	5,3
2001	1 175	543	9,1	1 248	594	9,7	6	1	5,1
2002	1 228	616	9,6	1 264	597	9,9	2	2	1,6
2003	1 164	579	9,1	1 313	632	10,3	5	1	4,3
2004	1 215	594	9,5	1 247	586	9,8	7	4	5,8

¹⁾ Z důvodu odlišné metodiky v polské a české části nelze data dopočítat

¹⁾ Due to the dissimilar methodology of the Polish and Czech part the amount of Euroregion in the item "grand total" may not be given

¹⁾ Z powodu odmiennej metodologii w polskiej i czeskiej części nie można wyliczyć sumy za cały Euroregion

Přirozený přírůstek <i>Natural increase</i> Przyrost naturalny		Sňatky <i>Marriages</i> Małżeństwa		Přistěhovalí ¹⁾ <i>Inflow¹⁾</i> Napływ ¹⁾		Vystěhovalí ¹⁾ <i>Outflow¹⁾</i> Odpływ ¹⁾		Přírůstek stěhovaním ¹⁾ <i>Net migration¹⁾</i> Saldo migracji ¹⁾		Rok Year Rok
celkem <i>total</i> ogółem	na 1 000 obyvatel <i>per 1 000</i> <i>population</i> na 1 000 ludności	celkem <i>total</i> ogółem	na 1 000 obyvatel <i>per 1 000</i> <i>population</i> na 1 000 ludności	celkem <i>total</i> ogółem	na 1 000 obyvatel <i>per 1 000</i> <i>population</i> na 1 000 ludności	celkem <i>total</i> ogółem	na 1 000 obyvatel <i>per 1 000</i> <i>population</i> na 1 000 ludności	celkem <i>total</i> ogółem	na 1 000 obyvatel <i>per 1 000</i> <i>population</i> na 1 000 ludności	
EUROREGION										
664	1,0	3 314	4,9	.	x	.	x	.	x	1996
595	0,9	3 292	4,8	.	x	.	x	.	x	1997
533	0,8	3 333	4,9	.	x	.	x	.	x	1998
143	0,2	3 373	5,0	.	x	.	x	.	x	1999
19	0,0	3 301	4,9	.	x	.	x	.	x	2000
-112	-0,2	3 022	4,5	.	x	.	x	.	x	2001
-367	-0,6	3 048	4,6	.	x	.	x	.	x	2002
-601	-0,9	2 963	4,5	.	x	.	x	.	x	2003
-373	-0,6	2 877	4,4	.	x	.	x	.	x	2004
POLSKÁ ČÁST POLISH PART POLSKA CZĘŚĆ										
641	1,2	2 651	4,8	5 761	10,5	7 211	13,1	-1 450	-2,6	1996
507	0,9	2 643	4,8	5 500	10,0	7 028	12,8	-1 528	-2,8	1997
441	0,8	2 699	4,9	5 698	10,4	6 912	12,6	-1 214	-2,2	1998
139	0,3	2 748	5,0	5 794	10,6	7 280	13,3	-1 486	-2,7	1999
113	0,2	2 672	4,9	5 417	10,0	7 372	13,6	-1 955	-3,6	2000
-39	-0,1	2 456	4,5	4 982	9,2	7 033	13,0	-2 051	-3,8	2001
-331	-0,6	2 474	4,6	4 959	9,2	7 355	13,6	-2 396	-4,4	2002
-452	-0,8	2 434	4,5	5 077	9,5	7 459	13,9	-2 382	-4,4	2003
-341	-0,6	2 340	4,4	5 287	9,9	7 209	13,5	-1 922	-3,6	2004
ČESKÁ ČÁST CZECH PART CZESKA CZĘŚĆ										
23	0,2	663	5,1	1 208	9,3	1 333	10,2	-125	-1,0	1996
88	0,7	649	5,0	1 282	9,9	1 385	10,6	-103	-0,8	1997
92	0,7	634	4,9	1 258	9,7	1 522	11,7	-264	-2,0	1998
4	0,0	625	4,8	1 215	9,4	1 465	11,3	-250	-1,9	1999
-94	-0,7	629	4,9	1 387	10,7	1 471	11,4	-84	-0,6	2000
-73	-0,6	566	4,4	1 284	10,0	1 590	12,4	-306	-2,4	2001
-36	-0,3	574	4,5	1 370	10,7	1 752	13,7	-382	-3,0	2002
-149	-1,2	529	4,1	1 390	10,9	1 591	12,4	-201	-1,6	2003
-32	-0,3	537	4,2	1 260	9,9	1 637	12,8	-377	-3,0	2004